お知らせ

３年間ありがとうございました

長浜市国際交流員
ロザリーナ

皆さん、こんにちは！
これが私の最後のコラムになります！
長浜へ来て３年、そしてこのコラムに書き始めてから２年がたちました。
この３年間を振り返ってみると、いろいろなことがありました。
国際交流員として、ＺＴＶでのポルトガル語講座、料理教室、人権学習会の講師、出前講座などに従事し、私生活では曳山祭り、長浜きもの大園遊会への参加などいろいろなことを経験することができました。
私にとっては初めてのことばかりで戸惑うことも多かったのですが、さまざまな人に助けられたり、アドバイスを受けたりして何とか今までやり遂げることが出来ました。
ポルトガル語講座や料理教室の内容を考えるときはいつも大変だったのですが、その反面とても面白かったです。「どんな言葉を教えれば良いのだろう？」「この料理は日本人の口に合うのだろうか？」など、初めは戸惑いや不安も多くありましたが、視聴者や参加者が楽しんでもらえた事がわかれば私はそれだけでうれしく思いました。
いろいろなことがありましたが、皆さんのおかげでとても有意義な３年間を送ることが出来ました。
本当にありがとうございました。

ワンポイントポルトガル語講座：
Boa sorte（ボア ソルチ）→グッド・ラック（幸運を祈ります）

◀ブラジル料理教室の様子

消費生活相談コーナー

消費生活相談窓口に、原状回復・契約の解除・契約更新・敷金礼金の返金に関する相談が多く寄せられています。

トラブルに遭わないために！！

○入居の時に確認しておくこと
・部屋を決めるときは、間取り、日当たり、近隣の状態について（平日と休日の違いなど）
・近隣の人や自治会の加入条件について
・部屋の状態について（目立った傷などがあれば写真を残しておくと良いでしょう）

○注意点
・退去するとき、どのくらい前に申し出をしなくてはならないのか
・敷金を返金してくれるのかどうか
・原状回復はどの程度までしなければいけないのか（畳替え・壁紙の張り替え・鍵の交換）

○退去時のクリーニング代
・特約で契約しておくと支払い義務があります

※入居する時にあわてて契約せずに、わからないことがあったら納得いくまで説明してもらっていないと、あとあとトラブルの原因になるので気をつけましょう。また、原状回復については国土交通省のガイドラインを参考にしてください。

問 環境保全課 消費生活相談窓口
（☎６５－６５６７、FAX６５－６５７１）

京都大学連携まちづくり事業
第２回「庭とコミュニティー」シンポジウム

～植栽文化と風雅のまちづくり～

日本唯一の盆栽美術館研究員、造園学の権威が長浜で語る！

【日　時】３月19日(土) 13時30分～17時
【定　員】200人　※申込必要
【参加費】無料
【内　容】
＜講演＞
①演題：「植木屋のまちづくり」
講師：平野 恵氏
（さいたま市大宮盆栽美術館主任学芸員）
②演題：「卓上の風雅ーヨーロッパ貴族の鉢植えの味ー」
講師：ウィーベ・カウテルト氏
（ソウル国立大学教授）
③演題：「都市景観と植栽」
講師：白幡 洋三郎氏
（国際日本文化研究センター教授）
＜パネル討論＞
テーマ：「植栽文化と風雅のまちづくり」
パネラー：平野 恵氏、ウィーベ・カウテルト氏、白幡洋三郎氏、清水 義康氏（長浜観光協会次長）

会場 臨湖（港町）

申 新市政推進戦略課(☎６５―６５０５、Eメール：senryaku@city.nagahama.lg.jp)

お知らせ

国民年金からのお知らせ

学生納付特例を受けられている人へ

平成22年度において学生納付特例制度により、保険料納付を猶予されている人で、平成23年度も引き続き在学予定の人へ、３月下旬に基礎年金番号等の印字されたハガキ形式の学生納付特例申請書が送付されます。同一の学校に在学する場合は、このハガキに必要最小限の記載事項を記入するだけで申請ができます。この場合は、在学証明書又は学生証は不要です。
１月以降に申請をされた人は、承認の時期によりハガキが送付されない場合があります。４月になっても届かないときは、在学証明書又は学生証と年金手帳、印鑑をお持ちのうえ市保険医療課又は各支所福祉生活課で申請の手続きをしてください。
また、平成23年度は学生納付特例制度を利用せず、保険料の納付を希望される場合は納付書を送付しますので、お手数ですが彦根年金事務所にご連絡ください。

問 彦根年金事務所 国民年金課(☎０７４９－２３－１１１４)
市保険医療課 国保・年金グループ(☎６５－６５１６)

一日年金相談所の開設

年金事務所では、次の日程で一日年金相談所（予約制）を開催します。
【日　程】３月17日（木）
【会　場】長浜市社会福祉協議会（高田町）
【相談時間】10時から16時まで
【申込方法】平日の８時30分から17時15分までに、次の予約専用電話でお申し込みください。予約は各相談日の１か月前から受付します。
【予約専用電話】
彦根年金事務所
０７４９－２３－５４８９
※この電話では予約以外のご用件はお受けできません。

問 彦根年金事務所 お客様相談室
（☎０７４９－２３－１１１６）

市長コラム⑨ 至誠通天

藤井 勇治

※至誠通天
誠を尽くせば天が味方してくれること

受賞おめでとうございます

去る２月20日、長浜市体育協会社会体育功労者・優秀選手・優秀チーム表彰式がリュートプラザで開催されました。社会体育功労者表彰を受賞された４人の皆さんは、いずれも20年以上の永きにわたり、本市体育協会の発展にご尽力されるとともに市民や地域スポーツの振興にご貢献を頂きました。また、３５０人を超える優秀な選手・チームの皆さんは、日々の厳しい練習を乗り越え、郷土の代表として市民の皆さんの期待に立派に応えて頂きました。ここに改めまして、心よりお祝いを申し上げます。
長浜市は、「競技スポーツの発展」と「生涯スポーツの推進」を積極的に展開しこれからも市民の健康と体力づくりを進めて参ります。皆さんには今後さらなるレベルアップはもとより、生涯スポーツの普及・推進に対しまして格別のご協力を賜りますようお願いいたします。
同じく２月20日、「市立長浜病院がんフォーラム２０１１」が長浜文化芸術会館で開催されました。日曜日ですが大勢の皆さんが参加され、健康問題、医療問題が最大の関心事になっている事を改めて感じました。日本の医療は医師の献身的な努力により、少ない医療費で世界でも最高の水準の医療を受ける事ができます。超高齢社会に突入し、医療費の増大による家計、財政の圧迫が危惧されますが、先進医療や高度医療、医療安全の確保等に対する期待が高まっています。一方で最近は特に地方の医師確保は深刻な事態です。
長浜病院は、県内で６つ病院が指定を受けている「地域がん診療連携拠点病院」の１つとして湖北地域のがん治療と早期発見に尽力を頂いています。フォーラムは、スライドや寸劇による診察などを紹介、よろず相談が行われ、医療スタッフと地域の皆さんがふれあう良い機会となりました。

▲寸劇で診察の様子を紹介する職員